

Ffordd Henllys,

Cwmbrân,

Torfaen

NP44 4HB

Ffôn: 01633 483383

Ffacs: 01633 485178

www.ysgolgymraegcwmbran.co.uk



**CALENDR/CALENDAR**

**Mae hwn yn hanner tymor byr iawn, ond dyma rai dyddiadau pwysig i chi nodi.**

*This is a very short half term but here are some important dates for you to note.*

|  |  |
| --- | --- |
| **Dyddiad/Date:** | **Digwyddiad / Event:** |
| 25/02/16 | Rhai o blant Blwyddyn 5 a 6 yn cystadlu mewn twrnament Pêl droed/Rygbi yn Ystrad Mynach  *Some Year 5 and 6 pupils competing in a Football/Rugby tournament in Ystrad Mynach* |
| 27/02/16 | ‘Readathon’ yn cychwyn/*Readathon starts* |
| 01/03/16 | Dathliadau Dydd Gwyl Dewi yn yr ysgol – plant i wisgo gwisg traddodiadol neu crys rygbi Cymru  *St David’s Day celebrations in the school - children to wear a traditional costume or Welsh rugby shirt* |
| 01/03/16 | Côr yn perfformio ym Mhontypŵl*/Choir performing in Pontypool* |
| 02/03/16 | PC Thomas yn ymweld â Blwyddyn 6/*PC Thomas visiting Year 6* |
| 02/03/16 | Cyfarfod C.Rh.A. yn Llyfrgell yr ysgol am 3:30yp/*P.T.A. meeting in the School Library at 3:30pm* |
| 03/03/16 | Diwrnod y llyfr – plant i wisgo fel cymeriad o lyfr  *World Book Day – children to dress as a character from a book* |
| 03/03/16 | Côr yn perfformio yn yr Wyl Gorawl – Theatr y Gyngres– plant i gyrraedd erbyn 6:40yh  *Choir performing in the Choir Festival – Congress Theatre - children to arrive by 6:40pm* |
| 04/03/16 | Blwyddyn 2 Miss Hughes yn cystadlu yn Ngŵyl Cenedlaethol Cerddoriaeth i Bobl Ifanc  *Year 2 Miss Hughes competing in the National Festival of Music for Youth* |
| 07/03/16 | Crucial Crew i Flwyddyn 6 – llythyr i ddilyn/*Crucial Crew for Year 6 – letter to follow* |
| 09/03/16 | Sgrinio golwg i Derbyn/*Vision Screening for Reception pupils* |
| 10/03/16 | Sgrinio golwg i Derbyn/*Vision Screening for Reception pupils* |
| 17/03/16 | Bardd Plant Cymru yn ymweld â Blwyddyn 5/*Children’s Poet Laureate visiting Year 5* |
| 18/03/16 | Diwrnod gwisg anffurfiol/*Own clothes day* |
| 23/03/16 | Cwis Keep Me Safe i rai aelodau o flynyddoedd 4 a 5 am 6:00yh – Cwmbran High/  *Keep Me Safe Quiz for some year 4 and 5 pupils at 6:00pm – Cwmbran High* |
| 24/03/16 | Lluniau dosbarth/*Class photos* |
| 24/03/16 | Ysgol yn cau am wyliau Pasg/*School finishes for the Easter holidays* |
| 09/0/16 | Disgo C.Rh.A yn Neuad Cymunedol Coed Eva a Hollybush – mwy o fanylion i ddilyn/  *P.T.A. Disco in Coed Eva and Hollybush Community Hall – more details to follow* |
| 11/04/16 | Hyfforddiant Mewn Swydd/*Teacher Training Day* |
| 12/04/16 | Plant yn dychwelyd i’r ysgol/*Children return to school* |

**NEWYDDION/NEWS**

**Rydym yn hynod falch o gyhoeddi bod y piano newydd wedi cyrraedd! Diolch yn fawr i'r C.Rh.A. am eu holl waith caled yn codi arian ac i chi rieni am gefnogi'r digwyddiadau amrywiol y maent wedi eu trefnu. Mae'r piano yn edrych, ac yn swnio'n wych.**

**Mae Mrs Hannah Young wedi dechrau ei chyfnod mamolaeth a chafwydd newyddion annisgwyl yn ystod hanner tymor i ddweud bod Abbie May wedi cyrraedd! Dafnonwn ein dymuniadau gorau i’r teulu oll. Hefyd, danfonwn llongyfarchiadau mawr i Mr Anthony Jones ar enedigaeth ei fachgen bach.**

**Yn ddiweddar, rydym wedi etifeddu ‘bandstand’ bach sydd wedi cael ei osod ar yr iard uchaf. Mae angen ychydig o waith i’w adnewyddu! Rydym yn gofyn yn garedig am wirfoddolwyr i helpu ni i’w baentio pan fydd y tywydd yn gwella. A fyddech cystal â rhoi gwybod i Miss Evans os ydych yn gallu helpu**.

**Bydd y profion cenedlaethol ar gyfer disgyblion ym mlynyddoedd 2 i 6 yn cael eu cynnal rhwng 3ydd Mai a’r 10fed o Fai eleni.**

*We are extremely pleased to announce that the new piano has arrived! A big thank you to the P.T.A. for all their fundraising and to parents for supporting the various events they have organised. The piano looks and sounds fantastic.*

*Mrs Hannah Young has began her maternity leave and we had the surprising news during half term that little Abbie May had arrived. We send our best wishes to the whole family. We also send our congratulations to Mr Anthony Jones on the arrival of his baby boy.*

*We have recently acquired a small bandstand which has been placed on the top yard. It is is need of a little restoration! We are kindly asking for some volunteers to help us paint it when the weather improves. Could you please let Miss Evans know if you are able to assist.*

*The national tests for pupils in years 2 to 6 will be sat between 3rd May and 10th May this year.*